

# PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD MATERIAS DE MODALIDAD: FASES GENERAL Y ESPECÍFICA

**CURSO 2010 - 2011** 

**CONVOCATORIA:** 

**MATERIA: GRIEGO II** 

El alumno elegirá una de las dos opciones: A o B, y deberá responder a las cuestiones 1, 2, 3 y 4 de la opción elegida. Respecto a la 4 (cuestión de literatura), el alumno elegirá **una** de las dos opciones propuestas. Antes de empezar a traducir, el alumno leerá atentamente las «NOTAS» a la traducción.

# OPCIÓN A

# 1.-TRADUCCIÓN (4.5 puntos)

La cierva y la viña (Esopo)

Έλαφος διωκομένη ύπὸ κυνηγῶν ὑπ᾽ ἀμπέλω ἐκούπτετο. ἡ δὲ ἔλαφος, τελέως λανθάνειν οἰομένη, τὰ τῆς ἀμπέλου φύλλα ἐσθίειν ἄοχεται. Τούτων δὲ σειομένων, οἱ κυνηγοὶ ἐπιστοεφόμενοι, βάλλουσι τὰ ἀκόντια καὶ τιτρώσκουσι τὴν ἔλαφον.

Ο μῦθος δηλοῖ ὅτι οἱ ἀδικοῦντες τοῦς εὐεργέτας, ὑπὸ θεοῦ κολάζονται. ΝΟΤΑS:

διωκομένη: participio pasivo: "siendo perseguida"; ὑπὸ + genit: compl. Agente: "por ..."; ὑπ᾽= ὑπό; ἄοχεται: de ἄοχω, en voz media "comenzar"; τούτων: se refiere a φύλλα; ἀδικοῦντες: de ἀδικέω: "ser injusto con alguien", "ofender a alguien" (+ Acus.); τοῦς εὐεργέτας: depende de ἀδικοῦντες; κολάζονται: voz pasiva.

### 2.- CUESTIÓN MORFOSINTÁCTICA (1.5 puntos)

Análisis morfosintáctico de la siguiente oración:

Τούτων δὲ σειομένων, οἱ κυνηγοὶ ἐπιστρεφόμενοι, βάλλουσι τὰ ἀκόντια καὶ τιτρώσκουσι τὴν ἔλαφον.

### 3.- CUESTIÓN DE LÉXICO (1 punto)

Indica en castellano tres palabras relacionadas etimológicamente con cada uno de los siguientes vocablos griegos: γιγνώσκω (-gno-): "conocer"; κόσμος (cosmo-): "mundo, orden, adorno".

# 4.- CUESTIÓN DE LITERATURA (3 puntos). Elige y contesta una de las siguientes opciones:

# A) Atenea pregunta a Odiseo si sabe cómo castigar a los pretendientes

A hablar empezó la ojizarca Atenea: "¡Oh Laertíada, retoño de Zeus, astuto Ulises, piensa bien cómo echar tus dos manos sobre esos galanes insolentes que ya hace tres años señorean tu hogar pretendiendo a tu esposa con ofertas de dotes! Ésta allá suspira por tu vuelta, da esperanzas a todos,..."

Contestando a su vez dijo Ulises, el rico en ingenios: "¡Ay de mí, que iba ya a perecer en mi propia morada con la muerte fatal que encontró Agamenón, el de Atreo, si, ¡oh divina!, no me haces saber por entero estas cosas! Pero trama el plan para que pueda vengarme de esos hombres."

- a) Género literario al que pertenece.
- b) Autor y obra.
- c) Características del género presentes en el texto.

# B) La nodriza de Medea expone lo que le ocurre a su señora

Pero ahora todo es desunión y sufrimiento de aquellos a los que amo, pues Jasón a sus hijos y a mi dueña abandona por una boda real con la hija de Creonte, tirano de esta tierra; y la infeliz Medea, de tal modo ultrajada, (...) a los dioses invoca para que el trato vean que de Jasón recibe.

- a) Género literario al que pertenece.
- b) Autor y obra.
- c) Características del género presentes en el texto.



# PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD MATERIAS DE MODALIDAD: FASES GENERAL Y ESPECÍFICA

**CURSO 2010 - 2011** 

**CONVOCATORIA:** 

**MATERIA: GRIEGO II** 

El alumno elegirá una de las dos opciones: A o B, y deberá responder a las cuestiones 1, 2, 3 y 4 de la opción elegida. Respecto a la 4 (cuestión de literatura), el alumno elegirá **una** de las dos opciones propuestas. Antes de empezar a traducir, el alumno leerá atentamente las «NOTAS» a la traducción.

# OPCIÓN B

#### 1.-TRADUCCIÓN (4.5 puntos)

#### Prometeo (Apolodoro)

Ποομηθεύς δὲ ἐξ ὕδατος καὶ γῆς ἀνθοώπους πλάσας ἔδωκεν αὐτοις πῦο, λάθοᾳ Διὸς ἐν νάοθηκι κούψας. ὡς δὲ ἤσθετο Ζεὺς, ἐπέταξεν Ἡφαίστω τῷ Καυκάσω ὄρει τὸ σῶμα αὐτοῦ προσηλῶσαι· καθ᾽ ἑκάστην δὲ ἡμέραν ἀετὸς ἐφιπτάμενος αὐτω τοὺς λοβοὺς ἐνέμετο τοῦ ἥπατος.
NOTAS:

Ποομηθεύς, -εως (ό): Prometeo; Ζεὺς, Διὸς (ὁ): Zeus; "Ηφαιστος –ου (ὁ): Hefesto; Καύκασος, -ου (ὁ): Caúcaso; ὕδατος: genit. de ὕδως; ἔδωκεν:  $3^a$  sg aor. de δίδωμι; κούψας: participio aor. de κούπτω; ώς: conj. subord. temp.; ἤσθετο: de αἰσθάνομαι; ἐπέταξεν: aor. de ἐπιτάσσω; προσηλῶσαι: inf. aor. de προσηλόω (+dat.); καθ = κατά; ἐφιπτάμενος: aor. de ἐπιπέτομαι.

#### 2.- CUESTIÓN MORFOSINTÁCTICA (1.5 puntos)

Análisis morfosintáctico de la siguiente oración:

ώς δὲ ἤσθετο Ζεὺς, ἐπέταξεν Ἡφαίστω τῷ Καυκάσω ὄφει τὸ σῶμα αὐτοῦ προσηλῶσαι.

# 3.- CUESTIÓN DE LÉXICO (1 punto)

Señala en castellano tres palabras relacionadas etimológicamente con los siguientes vocablos griegos: ἀήρ (aer-): aire; γυνή (gin-): "mujer".

### 4.- CUESTIÓN DE LITERATURA (3 puntos). Elige y contesta una de las siguientes opciones:

A)

Parió la Noche al maldito Moros, a la negra Ker y a Tánato; parió también a Hipnos y engendró la tribu de los Sueños. Luego además la diosa, la oscura Noche, dio a luz sin acostarse con nadie a la Burla, al doloroso Lamento y a las Hespérides que, al otro lado del ilustre Océano, cuidan las bellas manzanas de oro y los árboles que producen el fruto.

**Hesíodo,** *Teogonía* 211-217, trad. de Aurelio Pérez Jiménez y Alfonso Martínez Díez

- a) ¿Qué mito relacionado con Canarias aparece en el texto?
- b) Otros mitos relacionados con Canarias. Justifica tu respuesta.
- c) ¿Qué características reúnen las Islas Canarias para tener esa predisposición al mito?

B١

Lisístrata. - ¡Oh sexo disoluto! Gobernado enteramente por el deseo. ¡Con cuánta razón se burlan de nosotras en las tragedias! En nosotras se basa este proverbio: «Siempre Neptuno y su barca». Al menos tú, querida laconia, permanece conmigo. Aunque fueras sola, el asunto puede todavía salvarse. Vota conmigo.

Lámpito. - Es duro para las mujeres, ¡que los dioses me sean testigos!, dormir solas sin ese compañero. Sin embargo, es preciso. La paz ante todo.

- a) Género literario al que pertenece.
- b) Autor y obra.
- c) Características del género presentes en el texto.